



## MUSÉE INTERNATIONAL DE LA RÉFORME

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 17h, fermeture le lundi • Fermé le 24, 25, 31 décembre et 1<sup>er</sup> janvier • Ouverture spéciale les lundis de Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral • Visite guidée publique chaque dernier dimanche du mois à 11h30, entrée payante • Dossiers pédagogiques disponibles sur notre site • Locations pour manifestations, conférences, cocktails, dîners • Accès depuis la Gare Cornavin, bus 8 (direction Veyrier) arrêt Rive • Accès depuis l'Aéroport, bus 10 (direction Rive) arrêt Molard • Autres bus 2, 7, 12 arrêt Molard, 36 arrêt Cathédrale • Accès handicapés.

Geöffnet täglich von 10 bis 17 Uhr, ausser montags • Geschlossen am 24., 25. und 31. Dezember sowie am 1. Januar • Ostermontag, Pfingstmontag und Eidg. Dank-, Buss und Bettag geöffnet • Vermietung für Vorträge, Empfänge und Bankette • Vom Bahnhof Cornavin, Bus 8 (Richtung Veyrier), Haltestelle Rive • Vom Flughafen, Bus 10 (Richtung Rive), Haltestelle Molard • Andere Busse 2, 7, 12 Haltestelle Molard, 36 Haltestelle Cathédrale • Behindertengerechter Zugang.

Open Tue-Sun 10 am to 5 pm, Mon closed • Closed 24, 25 and 31 December and 1 January • Open Easter Monday, Pentecost Monday and Jeûne Fédéral • The Museum can be booked for events, meetings, cocktails, banquets • From Cornavin railway station, bus 8 (direction Veyrier) bus stop Rive • From airport, bus 10 (direction Rive) bus stop Molard • Other buses 2, 7, 12 bus stop Molard, bus 36 bus stop Cathédrale • Disabled access.

© MIR Genève © Collection privée © MAH Genève



**UN MUSÉE UNIQUE À GENÈVE!  
EIN EINZIGARTIGES MUSEUM IN GENÈVE!  
A UNIQUE MUSEUM IN GENEVA!**



## MUSÉE INTERNATIONAL DE LA RÉFORME

4 rue du Cloître (cour Saint-Pierre) 1204 Genève  
T +41 22 310 24 31 – [mir.ch](http://mir.ch)

© MIR – 02-2017 – sous réserve de modification

Cet imprimé est offert par  PICTET

## CINQ CENTS ANS D'HISTOIRE AU CŒUR DE LA CITÉ

Le Musée présente au moyen d'objets originaux, de livres, manuscrits et de techniques audio-visuelles l'épopée de la Réforme qui partit de Genève au 16<sup>e</sup> siècle pour devenir une des grandes familles du christianisme. Une muséographie originale a valu au Musée le prix 2007 du Conseil de l'Europe.

Le site archéologique sous la cathédrale St-Pierre, la cathédrale et le Musée international de la Réforme constituent l'Espace Saint-Pierre.

Le Musée organise des expositions temporaires, des conférences et des événements spéciaux. Programme sur [mir.ch](http://mir.ch).

## FÜNFHUNDERT JAHRE GESCHICHTE IM HERZEN DER STADT

Das Museum schildert die Geschichte der von Calvin eingeleiteten Reformation anhand von Objekten, Büchern, Manuskripten, sowie audiovisuellen Installationen. Das originelle Ausstellungskonzept hat dem Museum 2007 den Museumspreis des Europarates eingebracht.

Die archäologische Ausgrabungsstätte unter der Kathedrale St-Pierre, die Kathedrale und das Internationale Museum der Reformation formen ein einzigartiges kulturelles Angebot, der Espace Saint-Pierre.

Das Museum organisiert Sonderausstellungen, Vorträge und Spezialereignisse. Programm auf [mir.ch](http://mir.ch).

## FIVE HUNDRED YEARS OF HISTORY IN THE HEART OF THE CITY

The Museum retraces the epic history of the Reformation through objects, books, manuscripts, paintings, engravings and audiovisual displays. In 2007, the Museum was awarded the Council of Europe Prize for its original museum design.

The archaeological site under St-Pierre Cathedral, the Cathedral and the International Museum of the Reformation form a unique cultural attraction known as Espace St-Pierre.

The Museum organises temporary exhibitions, lectures and special events. Programme available on [mir.ch](http://mir.ch).

